

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20759258									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Untergründe, an denen das Übergangsprofil angebracht wird, sauber, trocken und frei von Schmutz, Staub oder anderen Verunreinigungen sind.	Make sure that the surfaces to which the transition profile is to be attached are clean, dry and free from dirt, dust or other contaminants.	Assurez-vous que les surfaces sur lesquelles le profilé de transition est fixé sont propres, sèches et exemptes de saleté, poussière ou autres contaminants.	Assicurarsi che le superfici su cui è fissato il profilo di transizione siano pulite, asciutte e prive di sporco, polvere o altri contaminanti.	Zorg ervoor dat de oppervlakken waarop het overgangsprofiel wordt bevestigd schoon, droog en vrij van vuil, stof of andere verontreinigingen zijn.	Asegúrese de que las superficies a las que se fija el perfil de transición estén limpias, secas y libres de suciedad, polvo u otros contaminantes.	Ujistěte se, že povrchy, na které je přechodový profil připevněn, jsou čisté, suché a bez nečistot, prachu nebo jiných nečistot.	Provjerite jesu li površine na koje je prijelazni profil pričvršćen čiste, suhe i bez prljavštine, prašine ili drugih onečišćenja.	Prepričajte se, da so površine, na katere je pritrjen prehodni profil, čiste, suhe in brez umazanije, prahu ali drugih nečistoč.	Győződjön meg arról, hogy azok a felületek, amelyekhez az átmeneti profilt rögzítik, tiszták, szárazak és szennyeződéstől, portól és egyéb szennyeződésektől mentesek.
Vermeiden Sie den Einsatz von Übergangsprofilen an Stellen mit starkem mechanischem oder chemischem Stress, da dies zu Beschädigungen führen kann.	Avoid using transition profiles in areas subject to strong mechanical or chemical stress, as this may cause damage.	Évitez d'utiliser des profilés de transition dans des zones soumises à de fortes contraintes mécaniques ou chimiques, car cela pourrait provoquer des dommages.	Evitare l'utilizzo di profili di transizione in zone soggette ad elevate sollecitazioni meccaniche o chimiche poiché ciò può causare danni.	Vermijd het gebruik van overgangsprofielen op plaatsen die onderhevig zijn aan hoge mechanische of chemische belasting, omdat dit schade kan veroorzaken.	Evite el uso de perfiles de transición en áreas sujetas a altos esfuerzos mecánicos o químicos, ya que esto puede causar daños.	Vyhňte se použití přechodových profilů v oblastech vystavených vysokému mechanickému nebo chemickému namáhání, protože to může způsobit poškození.	Izbjegavajte korištenje prijelaznih profila u područjima koja su izložena velikom mehaničkom ili kemijskom opterećenju jer to može uzrokovati štetu.	Izogibajte se uporabi prehodnih profilov na območjih, ki so izpostavljena velikim mehanskim ali kemičnim obremenitvam, saj lahko povzročijo poškodbe.	Kerülje az átmeneti profilok használatát nagy mechanikai vagy kémiai igénybevételnek kitétt területeken, mert ez károsodást okozhat.
Schneiden Sie Übergangsprofile bei Bedarf passend zu, um eine genaue Passform und einen sauberen Übergang zwischen den Bodenbelägen zu gewährleisten.	If necessary, cut transition profiles to size to ensure a precise fit and a clean transition between floor coverings.	Si nécessaire, découpez les profilés de transition sur mesure pour garantir un ajustement précis et une transition nette entre les revêtements de sol.	Se necessario, tagliare i profili di transizione su misura per garantire un adattamento preciso e un passaggio pulito tra i rivestimenti del pavimento.	Indien nodig overgangsprofielen op maat zagen, zodat een nauwkeurige pasvorm en een zuivere overgang tussen de vloerbedekkingen ontstaat.	Si es necesario, corte los perfiles de transición al tamaño adecuado para garantizar un ajuste preciso y una transición limpia entre los revestimientos del suelo.	V případě potřeby ořízněte přechodové profily na míru, aby bylo zajištěno přesné líčování a čistý přechod mezi podlahovými krytinami.	Ako je potrebno, izrežite prijelazne profile na mjeru kako biste osigurali precizno pristajanje i čisti prijelaz između podnih obloga.	Če je potrebno, odrežite prehodne profile na velikost, da zagotovite natančno prileganje in čist prehod med talnimi oblogami.	Ha szükséges, vágja méretre az átmeneti profilokat, hogy biztosítsa a pontos illeszkedést és a tiszta átmenetet a padlóburkolatok között.
Achten Sie darauf, dass die Schnittkanten ordnungsgemäß entgratet und geglättet sind, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Make sure that the cut edges are properly deburred and smoothed to avoid injury or damage.	Assurez-vous que les bords coupés sont correctement ébavurés et lissés pour éviter les blessures ou les dommages.	Assicurarsi che i bordi tagliati siano adeguatamente sbavati e levigati per evitare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat de snijranden goed zijn ontbraamd en gladgemaakt om letsel of schade te voorkomen.	Asegúrese de que los bordes cortados estén correctamente desbarbados y alisados para evitar lesiones o daños.	Ujistěte se, že řezné hrany jsou řádně zvyhlazené a vylázněné, aby nedošlo ke zranění nebo poškození.	Provjerite jesu li rubovi rezova pravilno očišćeni i zaglađeni kako biste izbjegli ozljede ili oštećenja.	Prepričajte se, da so odrezani robovi pravilno odstranjeni in zglajeni, da se izognete poškodbam ali poškodbam.	Ügyeljen arra, hogy a vágott élek megfelelően sorjázva és simítva legyenek, hogy elkerülje a sérülést vagy a károsodást.
Achten Sie darauf, dass die Übergangsprofile sicher und fest am Untergrund befestigt sind, um Stolperfallen oder Unfälle zu verhindern.	Make sure that the transition profiles are securely and firmly attached to the surface to prevent tripping hazards or accidents.	Assurez-vous que les profilés de transition sont solidement fixés à la surface afin d'éviter tout risque de trébuchement ou d'accident.	Assicurarsi che i profili di transizione siano saldamente e saldamente fissati alla superficie per evitare rischi di inciampo o incidenti.	Zorg ervoor dat de overgangsprofielen veilig en stevig op de ondergrond zijn bevestigd om struikelgevaar of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que los perfiles de transición estén sujetos de forma segura y firme a la superficie para evitar tropiezos o accidentes.	Ujistěte se, že přechodové profily jsou bezpečně a pevně připevněny k povrchu, aby se zabránilo nebezpečí zakopnutí nebo nehodě.	Provjerite jesu li prijelazni profili sigurno i čvrsto pričvršćeni na površinu kako biste spriječili opasnosti od spoticanja ili nezgode.	Prepričajte se, da so prehodni profili varno in trdno pritrjeni na površino, da preprečite nevarnost spotikanja ali nesreče.	Győződjön meg arról, hogy az átmenet profilok biztonságosan és szilárdan rögzítve vannak a felülethez, hogy elkerülje a botlásveszélyt és a baleseteket.
Prüfen Sie regelmäßig die Befestigung und den Zustand der Übergangsprofile, um Lockerungen, Beschädigungen oder andere Sicherheitsrisiken zu erkennen und zu beheben.	Regularly check the fastening and condition of the transition profiles to detect and correct any loosening, damage or other safety risks.	Vérifiez régulièrement la fixation et l'état des profilés de transition pour identifier et corriger le desserrage, les dommages ou d'autres risques pour la sécurité.	Controllare regolarmente il fissaggio e lo stato dei profili di transizione per identificare e correggere allentamenti, danni o altri rischi per la sicurezza.	Controleer regelmatig de bevestiging en staat van de overgangsprofielen om losraken, beschadigingen of andere veiligheidsrisico's te identificeren en te corrigeren.	Verifique periódicamente la fijación y el estado de los perfiles de transición para identificar y corregir aflojamientos, daños u otros riesgos de seguridad.	Pravidelně kontrolujte upevnění a stav přechodových profilů, abyste zjistili a opravili uvolnění, poškození nebo jiná bezpečnostní rizika.	Redovito provjeravajte pričvršćenje i stanje prijelaznih profila kako biste identificirali i ispravili labavljenje, oštećenje ili druge sigurnosne rizike.	Redno preverjajte pritrditev in stanje prehodnih profilov, da ugotovite in odpravite zrahljanje, poškodbe ali druga varnostna tveganja.	Rendszeresen ellenőrizze az átmeneti profilok rögzítését és állapotát, hogy azonosítsa és kijavítsa a kilazulást, sérülést vagy egyéb biztonsági kockázatokat.
Verwenden Sie hitzebeständige Übergangsprofile in Bereichen mit hohen Temperaturen, wie z. B. in der Nähe von Öfen, Kaminen oder Heizkörpern, um Verformungen oder Schäden zu vermeiden.	Use heat-resistant transition profiles in areas with high temperatures, such as near stoves, fireplaces or radiators, to avoid deformation or damage.	Utilisez des profilés de transition résistants à la chaleur dans les zones à haute température telles que : B. à proximité de poêles, cheminées ou radiateurs pour éviter toute déformation ou dommage.	Utilizzare profili di transizione resistenti al calore in aree ad alta temperatura come: B. vicino a stufe, caminetti o radiatori per evitare deformazioni o danni.	Gebruik hittebestendige overgangsprofielen in ruimtes met hoge temperaturen zoals: B. in de buurt van kachels, open haarden of radiatoren om vervorming of schade te voorkomen.	Utilice perfiles de transición resistentes al calor en áreas de alta temperatura como: B. cerca de estufas, chimeneas o radiadores para evitar deformaciones o daños.	Použijte tepelně odolné přechodové profily v oblastech s vysokou teplotou, jako jsou: B. v blízkosti kamen, krbů nebo radiátorů, aby nedošlo k deformaci nebo poškození.	Koristite prijelazne profile otporne na toplinu u područjima s visokim temperaturama kao što su: u blizini peći, kamina ili radijatora kako biste izbjegli deformacije ili oštećenja.	Uporabite toplotno odporne prehodne profile v območjih z visoko temperaturo, kot so: B. v bližini peči, kaminov ali radiatorjev, da preprečite deformacije ali poškodbe.	Használjon hőálló átmeneti profilokat magas hőmérsékletű területeken, például: B. kályhák, kandallók vagy radiátorok közelében, hogy elkerülje a deformációt vagy a károsodást.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstraße 21, D-68167 Mannheim
profilesandmore.service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20759258									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass die Übergangsprofile den örtlichen Vorschriften und Standards für Brandschutz und Hitzebeständigkeit entsprechen.	Make sure that the transition profiles comply with local regulations and standards for fire protection and heat resistance.	Assurez-vous que les profilés de transition sont conformes aux réglementations et normes locales en matière de protection incendie et de résistance à la chaleur.	Assicurarsi che i profili di transizione siano conformi alle normative e agli standard locali in materia di protezione antincendio e resistenza al calore.	Zorg ervoor dat de overgangsprofielen voldoen aan de lokale regelgeving en normen voor brandveiligheid en hittebestendigheid.	Asegúrese de que los perfiles de transición cumplan con las regulaciones y estándares locales de protección contra incendios y resistencia al calor.	Ujistěte se, že přechodové profily splňují místní předpisy a normy pro požární ochranu a tepelnou odolnost.	Provjerite jesu li prijelazni profili u skladu s lokalnim propisima i standardima za zaštitu od požara i otpornost na toplinu.	Prepričajte se, da so prehodni profili v skladu z lokalnimi predpisi in standardi za požarno zaščito in toplotno odpornost.	Győződjön meg arról, hogy az átmeneti profilok megfelelnek a helyi tűzvédelmi és hőállósági előírásoknak és szabványoknak.
Vermeiden Sie den Kontakt mit aggressiven Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.	Avoid contact with aggressive chemicals that could damage the material.	Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.	Evitare il contatto con prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.	Vermijd contact met agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.	Evite el contacto con productos químicos agresivos que podrían dañar el material.	Vyhňte se kontaktu s agresivními chemikáliemi, které by mohly poškodit materiál.	Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama koje bi mogle oštetiti materijal.	Izogibajte se stiku z močnimi kemikalijami, ki bi lahko poškodovale material.	Kerülje az erős vegyszerekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják az anyagot.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrillen, um Verletzungen zu vermeiden.	Use appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses to avoid injury.	Utilisez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes pour éviter les blessures.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali per evitare lesioni.	Gebruik geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril om letsel te voorkomen.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas, para evitar lesiones.	Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a brýle, aby nedošlo ke zranění.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i naočale kako biste izbjegli ozljede.	Uporablajte primerno zaščitno opremo, kot so rokavice in očala, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében használjon megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Stellen Sie sicher, dass der Installationsbereich sauber und frei von Hindernissen ist.	Make sure the installation area is clean and free of obstructions.	Assurez-vous que la zone d'installation est propre et exempte d'obstructions.	Assicurarsi che l'area di installazione sia pulita e priva di ostacoli.	Zorg ervoor dat het installatiegebied schoon en vrij van obstakels is.	Asegúrese de que el área de instalación esté limpia y libre de obstrucciones.	Ujistěte se, že oblast instalace je čistá a bez překážek.	Provjerite je li mjesto postavljanja čisto i bez prepreka.	Prepričajte se, da je območje namestitve čisto in brez ovir.	Győződjön meg arról, hogy a telepítési terület tiszta és akadálymentes.
Verwenden Sie die richtigen Werkzeuge und Befestigungsmaterialien gemäß den Herstellerangaben.	Use the correct tools and fastening materials according to the manufacturer's instructions.	Utilisez les outils et fixations appropriés conformément aux instructions du fabricant.	Utilizzare gli strumenti e gli elementi di fissaggio corretti secondo le istruzioni del produttore.	Gebruik het juiste gereedschap en bevestigingsmiddelen volgens de instructies van de fabrikant.	Utilice las herramientas y sujetadores correctos de acuerdo con las instrucciones del fabricante.	Používejte správné nástroje a upevňovací prvky podle pokynů výrobce.	Koristite ispravne alate i pričvršćivače u skladu s uputama proizvođača.	Uporabite ustrezna orodja in pritrdilne elemente v skladu z navodili proizvajalca.	Használja a megfelelő szerszámokat és rögzítőelemeket a gyártó utasításai szerint.
Schalten Sie den Strom ab, bevor Sie Anpassprofile installieren, die elektrische Komponenten enthalten oder in der Nähe von elektrischen Leitungen installiert werden.	Turn off the power before installing any fitting profiles that contain electrical components or are installed near electrical wiring.	Coupez l'alimentation avant d'installer des profils personnalisés contenant des composants électriques ou installés à proximité d'un câblage électrique.	Spegner l'alimentazione prima di installare profili personalizzati che contengono componenti elettrici o sono installati vicino a cavi elettrici.	Schakel de stroom uit voordat u aangepaste profielen installeert die elektrische componenten bevatten of in de buurt van elektrische bedrading worden geïnstalleerd.	Apague la energía antes de instalar perfiles personalizados que contengan componentes eléctricos o que estén instalados cerca de cableado eléctrico.	Před instalací vlastních profilů, které obsahují elektrické součásti nebo jsou instalovány v blízkosti elektrického vedení, vypněte napájení.	Isključite napajanje prije instaliranja prilagođenih profila koji sadrže električne komponente ili su instalirani u blizini električnih žica.	Pred namestitvijo profilov po meri, ki vsebujejo električne komponente ali so nameščeni v bližini električne napeljave, izklopite napajanje.	Kapcsolja ki az áramellátást, mielőtt olyan egyedi profilokat telepítene, amelyek elektromos alkatrészeket tartalmaznak, vagy elektromos vezetékek közelében vannak.
Lassen Sie elektrische Installationen von einem qualifizierten Elektriker durchführen.	Have electrical installations carried out by a qualified electrician.	Faites réaliser les installations électriques par un électricien qualifié.	Far eseguire gli impianti elettrici da un elettricista qualificato.	Laat elektrische installaties uitvoeren door een gekwalificeerde elektricien.	Haga que las instalaciones eléctricas las realice un electricista cualificado.	Elektrickou instalaci nechte provést kvalifikovanému elektrikáři.	Električne instalacije neka izvede kvalificirani električar.	Električne inštalacije naj izvede usposobljen električar.	Az elektromos szerelést szakképzett villanszerelővel végeztesse el.
Beachten Sie die maximale Belastbarkeit der Anpassprofile und überschreiten Sie diese nicht, um strukturelle Schäden oder Unfälle zu vermeiden.	Please note the maximum load capacity of the adjustment profiles and do not exceed them to avoid structural damage or accidents.	Veillez respecter la capacité de charge maximale des profilés de réglage et ne la dépassez pas pour éviter des dommages structurels ou des accidents.	Si prega di notare la capacità di carico massima dei profili di regolazione e non superarla per evitare danni strutturali o incidenti.	Houd rekening met het maximale draagvermogen van de verstelprofielen en overschrijd dit niet om structurele schade of ongelukken te voorkomen.	Tenga en cuenta la capacidad de carga máxima de los perfiles de ajuste y no la exceda para evitar daños estructurales o accidentes.	Vezměte prosím na vědomí maximální nosnost nastavovacích profilů a nepřekračujte ji, abyste předešli poškození konstrukce nebo nehodám.	Imajte na umu maksimalnu nosivost profila za podešavanje i nemojte je prekoračiti kako biste izbjegli oštećenje strukture ili nezgode.	Upoštevajte največjo nosilnost profilov za prilaganje in je ne prekoračite, da preprečite strukturne poškodbe ali nesreče.	Vegye figyelembe a beállítási profilok maximális teherbírását, és ne lépje túl ezt a szerkezeti károsodások vagy balesetek elkerülése érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und den Zustand der Profile, insbesondere bei starker Beanspruchung.	Regularly check the fastenings and the condition of the profiles, especially if they are subject to heavy use.	Vérifier régulièrement les fixations et l'état des profilés, notamment en cas d'usage intensif.	Controllare regolarmente i fissaggi e lo stato dei profili, soprattutto in caso di utilizzo intenso.	Controleer regelmatig de bevestigingen en de staat van de profielen, vooral bij intensief gebruik.	Compruebe periódicamente las fijaciones y el estado de los perfiles, especialmente en caso de uso intenso.	Pravidelně kontrolujte upevnění a stav profilů, zvláště při intenzivním používání.	Redovito provjeravajte pričvršćivanje i stanje profila, osobito pri intenzivnoj uporabi.	Redno preverjajte pritrditve in stanje profilov, še posebej pri intenzivni uporabi.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítéseket és a profilok állapotát, különösen erős igénybevétel esetén.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20759258									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass das Anpassprofil für den vorgesehenen Einsatzbereich geeignet ist (z.B. feuchte Umgebungen, extreme Temperaturen).	Make sure that the fitting profile is suitable for the intended application (e.g. humid environments, extreme temperatures).	Assurez-vous que le profil d'adaptation est adapté au domaine d'utilisation prévu (par exemple environnements humides, températures extrêmes).	Assicurarsi che il profilo di adattamento sia adatto all'ambito di utilizzo previsto (ad es. ambienti umidi, temperature estreme).	Zorg ervoor dat het aanpassingsprofiel geschikt is voor het beoogde gebruiksgebied (bijvoorbeeld vochtige omgevingen, extreme temperaturen).	Asegúrese de que el perfil de adaptación sea adecuado para el área de uso prevista (por ejemplo, ambientes húmedos, temperaturas extremas).	Ujistěte se, že adaptační profil je vhodný pro zamýšlenou oblast použití (např. vlhké prostředí, extrémní teploty).	Provjerite je li profil prilagodbe prikladan za predviđeno područje uporabe (npr. vlažna okruženja, ekstremne temperature).	Prepričajte se, da je prilagoditveni profil primeren za predvideno področje uporabe (npr. vlažna okolja, ekstremne temperature).	Győződjön meg arról, hogy az adaptációs profil megfelel a tervezett felhasználási területnek (pl. párás környezet, szélsőséges hőmérséklet).
Vermeiden Sie den Kontakt mit aggressiven Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.	Avoid contact with aggressive chemicals that could damage the material.	Évitez tout contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.	Evitare il contatto con prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il materiale.	Vermijd contact met agressieve chemicaliën die het materiaal kunnen beschadigen.	Evite el contacto con productos químicos agresivos que podrían dañar el material.	Vyhňte se kontaktu s agresivními chemikáliemi, které by mohly poškodit materiál.	Izbjegavajte kontakt s jakim kemikalijama koje bi mogle oštetiti materijal.	Izogibajte se stiku z močnimi kemikalijami, ki bi lahko poškodovale material.	Kerülje az erős vegyszerekkel való érintkezést, amelyek károsíthatják az anyagot.
Modifizieren Sie die Profile nicht eigenständig, da dies die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen kann.	Do not modify the profiles yourself as this may affect safety and functionality.	Ne modifiez pas les profils vous-même, car cela pourrait affecter la sécurité et la fonctionnalité.	Non modificare personalmente i profili, poiché ciò potrebbe influire sulla sicurezza e sulla funzionalità.	Wijzig de profielen niet zelf, omdat dit de veiligheid en functionaliteit kan beïnvloeden.	No modifique los perfiles usted mismo, ya que esto puede afectar la seguridad y la funcionalidad.	Sami profily neupravujte, protože to může ovlivnit bezpečnost a funkčnost.	Nemojte sami mijenjati profile jer to može utjecati na sigurnost i funkcionalnost.	Ne spreminjajte profilov sami, saj lahko to vpliva na varnost in funkcionalnost.	Ne módosítsa saját maga a profilokat, mert ez hatással lehet a biztonságra és a funkcionalításra.
Überprüfen Sie die Profile regelmäßig auf Schäden und ersetzen Sie defekte Teile umgehend.	Check the profiles regularly for damage and replace defective parts immediately.	Vérifiez régulièrement l'état des profilés et remplacez immédiatement les pièces défectueuses.	Controllare regolarmente i profili per individuare eventuali danni e sostituire immediatamente le parti difettose.	Controleer de profielen regelmatig op beschadigingen en vervang defecte onderdelen direct.	Compruebe periódicamente los perfiles en busca de daños y reemplace las piezas defectuosas inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte profily, zda nejsou poškozené a vadné díly ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja na profilima i odmah zamijenite neispravne dijelove.	Profile redno preverjajte glede poškodb in okvarjene dele takoj zamenjajte.	Rendszeresen ellenőrizze a profilokat, hogy nem sérültek-e, és azonnal cserélje ki a hibás alkatrészeket.
Halten Sie Anpassprofile und zugehörige Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verschluckungs- oder Verletzungsgefahr zu vermeiden.	Keep fitting profiles and associated small parts out of the reach of children and pets to avoid the risk of swallowing or injury.	Gardez les profils de réglage et les petites pièces associées hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque d'étouffement ou de blessure.	Tenere i profili di regolazione e le piccole parti associate fuori dalla portata di bambini e animali domestici per evitare il rischio di soffocamento o lesioni.	Houd verstelprofielen en bijbehorende kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen en huisdieren om het risico op verstikking of letsel te voorkomen.	Mantenga los perfiles de ajuste y las piezas pequeñas asociadas fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar el riesgo de asfixia o lesiones.	Uchovávejte nastavovací profily a související malé části mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli riziku zadušení nebo zranění.	Profile za podešavanje i povezane male dijelove držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli rizik od gušenja ili ozljeda.	Nastavitvene profile in pripadajoče majhne dele hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljencev, da se izognete nevarnosti zadužitve ali poškodb.	fulladás vagy sérülés veszélyének elkerülése érdekében tartsa távol a beállítási profilokat és a kapcsolódó kis alkatrészeket gyermekektől és háziállatoktól.